

Welkom bij



Oriëntal Restaurant

夏園酒樓

DE ZOMERTUIN



Margarethastraat 5 - 6014 AC Ittervoort

Tel.: 0475 - 56 54 11

AFHAALPRIJSLIJST

Geopend

Donderdag t/m vrijdag van 16.00 tot 21.30 uur

Maandag t/m woensdag van 16.00 tot 21.00 uur

Zaterdag geopend van 13.00 tot 22.00 uur

zondag en op feestdagen geopend van 12.00 tot 22.00 uur

(elke zondag keuken geopend tot 21.15 uur, restaurant geopend tot 22.00 uur)

Alle gerechten kunt u ook telefonisch bestellen

Ons exclusief restaurant is sfeervol verbouwd tot een unieke plaats waar het gezellig vertoeven is. Wanneer u iets te vieren heeft, kunt u bij ons uitstekend terecht, o.a.

voor lunch, (familie) diners, bruiloften, personeelsfeesten enz.

Onze medewerkers staan u graag ten dienste.

« Zaterdags en zondags lopendbuffet » € 14,50

kind tot 12 jaar € 8,50

www.chineesrestaurant.dezomertuin.nl

Wij serveren wereldberoemde

SZECHUAN, PEKING, SHANGHAI en KANTONESE specialiteiten.

Ruime parkeergelegenheid bij de kerk.

Voor- en Bijgerechten

1.	Kroepoek	€ 2,60
2.	Loempia Speciaal	€ 4,80
3.	Loempia met Babi Pangang	€ 7,00
4.	Loempia met Rundvlees	€ 7,00
5.	Mini Loempia met saus (4 stuks)	€ 4,90
6.	Saté Babi (varkensvlees 4 stokjes)	€ 5,90
7.	Saté Ajam (kipfilet, 4 stokjes)	€ 5,90
8.	Pansit Goreng met saus (8 stuks)	€ 5,20
9.	Kerrysoesjes met saus (8 stuks)	€ 4,40
10.	Pisang Goreng gebakken banaan	€ 4,30
13.	Satésaus	€ 2,00
14.	Pikante saus	€ 2,00
15.	Atjar	€ 2,90
16.	Witte Rijst	€ 3,30
17.	Loempia met Saté	€ 7,00

Soepen

18.	Kippensoep	€ 3,30
19.	Tomatensoep	€ 3,30
20.	Haaienvinnensoep	€ 3,70
21.	Champignonsoep	€ 3,70
22.	Chinese Champignonsoep	€ 4,50
24.	Wantan Soep	€ 5,10
27.	Sun la tong (hete Szechuan soep)	€ 5,30

Nasi Goreng Gerechten

28.	Nasi Goreng (met ei en ham)	€ 5,90
29.	Nasi Goreng Speciaal (1/4 kip en saté)	€ 9,00
30.	Nasi Goreng met 3 stokjes Saté	€ 9,00
31.	Young chow fang (speciaal gebakken Kantonese nasi)	€ 11,50
33.	Nasi Goreng met kipfilet en groenten	€ 9,70
34.	Nasi Goreng met Chinese garnalen en groenten	€ 13,60
35.	Nasi Goreng met varkensvlees en groenten	€ 9,70
36.	Nasi Goreng compleet (babi pangang, foe yong hai, saté en rundvlees)	€ 14,60
37.	Nasi Goreng 'De Zomertuin' (babi pangang, tjap tjoy, kip en geb. garnalen)	€ 15,00

Bami Gerechten

38.	Bami Goreng (met vlees, ei, ham)	€ 5,90
39.	Bami Goreng Speciaal (1/4 kip, saté)	€ 9,00
40.	Bami Goreng met 3 stokjes saté	€ 9,00
42.	Bami Goreng met kipfilet en groenten	€ 9,70
43.	Bami Goreng met varkensvlees en groenten	€ 9,70
44.	Bami Goreng met Chinese garnalen en groenten	€ 13,60
45.	Bami Goreng compleet (babi pangang, foe yong hai, saté en rundvlees)	€ 14,60
46.	Bami Goreng 'De Zomertuin' (babi pangang, tjap tjoy, kip en geb. garnalen)	€ 15,00

Compleet Gerechten

47.	Babi Pangang, Saté, Tjap Tjoy	€ 13,50
48.	Babi Pangang, Saté, Koe Loe Yuk	€ 13,50
49.	Babi Pangang, Saté, Foe Yong Hai	€ 13,50
50.	Babi Pangang, Saté, Gebakken Kip	€ 13,50
51.	Babi Pangang, Saté, Gebakken Chinese Garnalen	€ 13,50

Mihoen Goreng Gerechten

52.	Mihoen Goreng met Varkensvlees	€ 10,40
53.	Mihoen Goreng met Kipfilet	€ 10,40
54.	Mihoen Goreng met Rundvlees	€ 12,60
55.	Mihoen Goreng Chin. Garnalen	€ 14,60
56.	Mihoen Goreng Speciaal (1/4 kip en saté)	€ 12,90
57.	Mihoen Goreng Singapore (kerrysmaak)	€ 12,80
58.	Mihoen Goreng Compleet (babi pangang, foe yong hai, saté en rundvlees)	€ 16,20
59.	Mihoen Goreng 'De Zomertuin' (babi pangang, tjap tjoy, kip en geb. garnalen)	€ 17,20

Eiergerechten

60.	Foe Yong Hai met Champignons	€ 9,70
61.	Foe Yong Hai met Varkensvlees	€ 10,30
62.	Foe Yong Hai met Kippenvlees	€ 10,30
63.	Foe Yong Hai met Rundvlees	€ 12,70
64.	Foe Yong Hai met kleine Garnalen	€ 12,10
65.	Foe Yong Hai Chinese Garnalen	€ 15,00
66.	Foe Yong Hai met Krab	€ 14,50

Groentengerechten

67.	Tjap Tjoy met Varkensvlees	€ 10,60
68.	Tjap Tjoy met Kippenvlees	€ 10,60
69.	Tjap Tjoy met Rundvlees	€ 14,30
70.	Tjap Tjoy met Chinese Garnalen	€ 15,00
71.	Tjap Tjoy Speciaal (varkensvlees, kippenvlees)	€ 13,00
72.	Tjap Tjoy 'De Zomertuin' (Chinese garnalen, ossenhaas en kipfilet met Chinese groenten)	€ 15,20

Alle gerechten worden geserveerd met
Nasi Goreng, Bami of witte Rijst
Indien Mihoen € 3,20 extra

Kip Gerechten

73.	Kip'De Zomertuin'	€ 15,50
74.	Gefileerde Kip met Ananas	€ 12,00
75.	Gefileerde Kip met Champignons	€ 12,00
76.	Gefileerde Kip Chin, Champignons	€ 13,30
77.	Gefileerde Kip met pikante Saus	€ 12,00
78.	Gefileerde Kip met Kerrysaus	€ 12,00
79.	KoeLoeKei	€ 12,50
80.	Yau Kei (gebakken kipfilet met paprika en nootjes)	€ 15,20
81.	KetjapKei	€ 12,80
82.	Lychee Kei [geroosterd plakjes kipfilet met Lychee-vruchten in zoetzure saus)	€ 14,50

Varkensvlees Gerechten

83.	Babi Pangang	€ 13,10
84.	BabiKetjap	€ 13,10
85.	Babi Pangang met Ananas	€ 13,10
86.	Babi Pangang Spek	€ 13,30
87.	Babi Pangang 'De Zomertuin' (met drie soorten vlees)	€ 16,20
88.	KoeLoeYuk	€ 12,90
89.	Lychee Yuk (geroosterd plakjes varkensvlees met Lychee-vruchten in zoetzure saus)	€ 14,50
90.	Cha Sieuw (geroosterd vlees en saus)	€ 13,50
91.	Varkensvlees met Champignons	€ 12,00
92.	Varkensvlees Chin. Champignons	€ 13,20
93.	Varkensvlees met Kerrysaus	€ 13,20
94.	Varkensvlees met Bamboe	€ 13,20

Ossenhaas Gerechten

95.	Ossenhaas Chin. Champignons	€ 15,90
96.	Ossenhaas met Champignons	€ 15,00
97.	Ossenhaas met Tomatensaus	€ 15,00
98.	Ossenhaas met Kerrysaus	€ 15,00
99.	Ossenhaas met verse Paprika	€ 15,00
100.	Ossenhaas met Ananas	€ 15,00

Garnalen Gerechten

101.	Gepan. Chinese Garnalen en Saus	€ 16,70
102.	Chin. Garnalen en Tomatensaus	€ 16,70
103.	Chin. Garnalen met Kerrysaus	€ 16,70
104.	Chin. Garnalen met Botersaus	€ 16,70
105.	Chin. Garnalen met Champignons	€ 16,70
106.	Chin. Garnalen met Chin. Champignons	€ 17,30
107.	Koe Loe Gah [gebakken Chinese garnalenballetjes met zoetzuresaus)	€ 16,70
108.	Chin. Garnalen met Sojabonensaus	€ 16,70
109.	Tjin Gah Lok (gebakken Chinese garnalen in een gekruide wijnsaus)	€ 17,90

Vis Gerechten

113.	Koe Loe Yuh (gebakken tongfilet met zoetzure saus)	€ 16,50
115.	Tongfilet met Sesam en Ketjapsaus	€ 16,20
116.	Gebakken Inktvis met pikante Saus	€ 16,20

Chinese Vegetarische Gerechten

117.	Chow Ka Lan (broccoli met knoflooksaus)	€ 12,90
118.	So Tjap Kam (div. groenten met roerbak saus)	€ 14,50
119.	Hung Shaw Tauhoe (gebakken tauhoe)	€ 13,50

Indische Gerechten

125.	Nasi Rames	€ 9,50
126.	Nasi Rames Speciaal (1/4 kip en saté)	€ 12,10
127.	Bami Rames	€ 9,50
128.	Bami Rames Speciaal (1/4 kip en saté)	€ 12,10
129.	Gado Gado met Rijst	€ 10,00
130.	Ajam Pangang Bali	€ 12,70
131.	Ajam Pangang Roedjak	€ 12,70
132.	Daging Roedjak (rundvlees met tomatensaus)	€ 13,00
133.	Daging Kerry (rundvlees met kerrysaus)	€ 13,00

Alle gerechten worden geserveerd met
Nasi Goreng, Bami of witte Rijst
Indien Mihoen € 3,20 extra

Szechuan Keuken

135. Gon Bao Kei Ting
(kipblokjes met gon bao saus) € 14,40
136. Gon Bao Gah
(garnalen met gon bao saus) € 17,60
137. Yu Hsiang Yuk Si
(vakensvlees met yu hsiang saus) € 15,00
138. Hui Kuo Yuk
(varkensvlees met hui kuo saus) € 14,90
139. Chen Pi Ah (eend met chen pi saus) € 17,00
140. Chen Pi Ngau Yuk
(ossenhaas met chen pi saus) € 17,00

Peking Keuken

141. Sun Moy Ah
(eend met zoetzure-pruimensaus) € 16,30
142. Peking Ah (eend met speciale saus) € 16,00
143. Sun Zi Kei (kipfilet met uien,
knoflook en chillisau) € 15,50
144. King Do Yuk
(varkensvlees met zoetzure saus) € 14,60
145. King Do Kei
(kipfilet met zoetzure saus) € 14,60
146. King Do Gah
(garnalen met scherpe zoetzure saus) € 17,50

Shanghai Keuken

147. Hung Shau Tauhoe Yuk
(vlees met tauhoe in oestersaus) € 14,70
148. Sam Sin yuk
(visballetjes, garnalen en inktvis) € 17,30
149. Ka Lam Ngau Yuk
(ossenhaas met broccoli) € 15,60
150. Ho Yao Zhu Koe Gah (garnalen
met paddestoelen in oestersaus) € 17,50

Kantonese Keuken

154. Si Tjau Ngau Yuk
(ossenhaas met pikante sojasaus) € 16,20
155. La Tjah Ngau Yuk
(ossenhaas met scherpe saus) € 16,20
156. La Tjah Cha Sieuw
(geroosterd vlees met scherpe saus) € 16,20
157. Ta Tjap Kam
(diverse groenten met garnalen,
visballetjes en drie soorten vlees) € 16,80

Indische Rijsttafel

- voor 1 persoon** (geen pisang goreng) € 18,50
voor 2 personen € 29,80
ook voor meerdere personen
Kroepoek, Babi Pangang, Ayam Pangang,
Daging Roedjak, Daging Kerry, Gado Gado,
Groenten in pikante saus, Ei in saus,
Pisang Goreng, Atjar, Augurken, Saté,
Pinda's, Nasi, Bami of Rijst

Chinese Rijsttafel

- voor 1 persoon** € 18,20
Babi Pangang, Tjap Tjoy, Foe Yong Hai,
Koe Loe Yuk, Saté en Kroepoek
Nasi, Bami of Rijst

- voor 2 personen** € 32,60
Kroepoek, Kippensoep of Tomatensoep,
Babi Pangang, Tjap Tjoy, Foe Yong Hai,
Kip 'De Zomertuin', Saté, Nasi, Bami of Rijst

Chinese en Indische Rijsttafel

- voor 4 personen** € 68,00
Kroepoek, Kippensoep of Tomatensoep,
Babi Pangang, Tjap Tjoy, Koe Loe Yuk,
Kip 'De Zomertuin', Saté, Foe Yong Hai,
Plus Indische Rijsttafel,
Nasi, Bami of Rijst

Chinese Rijsttafel 'Happy Family'

- Voor 7 à 8 personen** € 118,90
Kroepoek, Babi Pangang, Foe Yong Hai,
Tjap Tjoy, Kip 'De Zomertuin', Peking Eend,
gebakken Chinese Garnalen, Saté,
Ossenhaas met gon bao saus,
Nasi, Bami of Rijst

Alle gerechten worden geserveerd met
Nasi Goreng, Bami of witte Rijst
Indien Mihoen € 3,20 extra

**In deze prijslijst kunnen wij niet al
onze specialiteiten vermelden.
Vraagt u daarom naar onze
Restaurant-specialiteiten**